

Conrad's neuer Laden.

120 und 122 Wyoming Avenue.

Die neuesten Moden in Männen und Knaben

Steifen und weichen Filz Hüten, Hemden, Ausstaffirungen, Handschuhen usw.

Organisirt in 1889

—vor nur 26 Jahren—hat die Traders National einen Rekord für gleichmäßiges und beständiges Wachstum. Depositen sind insgesamt jetzt über vier und eine halbe Million Dollars—sie haben sich mehr wie verdoppelt in den letzten sechs Jahren—and sie wachsen immer noch.

Traders National Bank,

120 und 122 Wyoming Avenue und Spruce Straße.
„Gefälligkeit unsere Lösung.“

Für Ihren Säugling

der ein gutes Nahrungsmittel nötig hat, oder für Ihre Familie, wenn Sie wünschen reiche, reine Milch, gebraucht

Dr. Lange's Lactated Tissue Food.

Es ist nicht, was wir sagen, sondern was die Milch thut, welches die ganze Geschichte Ihrer Popularität erzählt.

Frage den Apotheker dafür oder schreibt an

Dr. Lange,

315 Jefferson Avenue, Scranton, Pa.



Das Bier von Bieren seit über dreißig Jahren.

Die höchste Ertragskraft in der Brauereier-Kunst ist ange-
nehm und überzeugend demon-
strirt durch

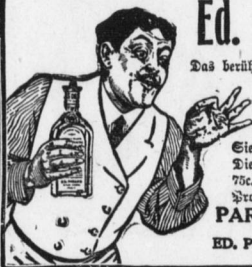
E. Robinson's Söhne Pilsener Bier

Es ist ein wirklich gesundes
Bier mit einem reichen, vollen
Geschmack, der ganz fein eigen ist
—ein fehlerfreies Bier, das Sie
nicht mehr kostet, wie die „ge-
wöhnlichen“ Gebräue.

Rufet 470 „alles“ Rufet 542 „neues.“

Lassen Sie sich Parfüm umsonst schicken.
Schreiben Sie heute um eine Probeflasche von

Ed. Pinaud's Lilac



Das berühmteste Parfüm der Welt, jeder Tropfen so süß, wie die lebende Blume.
Für Toiletten, Zimmerluft und Bad. Vorzüglich nach dem Rasieren.
Der ganze Werth liegt im Parfüm.
Sie zahlen nicht für die theure Flasche.
Die Qualität ist wunderbar. Preis nur 75c. (6 Unzen). Schreiben Sie 4c. für das Probefläschchen—genug für 60 Toilettenrührer.
PARFUMERIE ED. PINAUD
Department M.
ED. PINAUD BUILDING NEW YORK



Eine schöne Wüste und Schultern erhält wer die Brautere „Bien-Jolie“ trägt.
Das hingebende Bewusstsein eines nicht gestörten Ruhens steht die tragenden Wunden so aus, daß die Ästen der Stigur verloren gehen.

BIEN-JOLIE
(BE AN - JO - LIE)
BRASSIERES

hält den Duft fest, bis er fein fällt und nicht vor, daß der volle Duft nicht schall ausstehe.
Sie verleiht die Gefahr bängender Wunden und hält das Gesicht an den Schultern, wodurch der Oberkörper eine gracieöse Linie erhält.
Diese Brautere sind das meiste und nützlichste Gesichtsmittel, das man für nur besten kann — werden auch den berühmtesten Unterarten und in allen Stadien hergestellt.
Schreiben Sie den Namen „Bien-Jolie“ auf einen Briefbogen, um einen Probebogen zu erhalten. Wenn solche nicht auf Lager, werden wir Ihnen gerne Brief für zum Bestellen franco aufgeben.
Benjamin & Johns
31 Warren Street, Newark, N. J.

Erinnert euch
beim nächsten Bedarf, daß die Accidenz-
Abtheilung des „Scranton Wochenblatt“
eine der besten in der Stadt ist.

FULL MANY A DREAM

Viel Träume

Sung by MILDRED HOYTE of the Babes in Toyland Company

Poem by HAMERLING.
English version by Dr. TH. BAKER.
Andante sostenuto.
Im Volkston.

GEORG HENSCHEL. Op. 21.

1. Full ma - nya flow'r has - - - ed, Full
2. What hopes - are gone for - - - er, What

Like a folk-song. p.

1. Viel Vö - gel sind ge - - - gen, Viel
2. Viel Hof - fen ist ge - - - schwen - - - den, Viel

Andante sostenuto.

ma - nya bird - ling flown, And ma - nya cloud in - vad - - ed The
hours of joy and jest, While this poor heart hath nev - - er Yet

Blu - men sind ver - blüht, Viel Wol - ken sind ge - so - - gen, Viel
Freu - de, Lust und Scherz, Doch sei - ne Ruh' ge - fun - den Hat

Published by AMERICAN MELODY CO., New York.

skies where star - light shone, From moun - tain - bourne re -
found un - care - ful rest; And will it nev - er

Ster - ne sind ver - glüht, Vom Fels aus Wal - des -
wie das ar - me Herz; Will Wäldern mer es denn

plen - - - ish'd, Full ma - nya drop did part; Full
per - - - ish, This love, of life the breath, Till

bron - - - nen, Sind Was - ser viel ge - schäumt, Viel
ster - - - ben, Was mich zum, Lia - - - ben zwingt, Bis

ma - nya dream has van - ish'd That thou hast dreamt, my heart.
ev - ry dream I cher - ish Shall find au - end.. in death? (2 Vers von Franz Passaner.)

Träu - me sind ver - ron - nen, Die du mein Herz - ge - träumt.
mir als bes - tes Er - ben Der Tod den Fric - den bringt?

4 FULL MANY A DREAM.

Wenn Sie ermüdet
und durstig sind

so bestellen Sie eine Flasche Stegmaier's

Goldene Medaille

Bier. Sein reine, veredelte, aufstren-
dende Gute verleiht Gehrermüdung
und Muskelerschöpfung.
Verlangt es immer - sehr nach dem
Namen auf der Flasche.

Stegmaier Brau Co.
Beide Telephone.

Hrn. F. Kiesel,

Passage: Notariats- und Bank-
Geschäft, Feuer-Verficherung.

[Etabliert 1859.]

315 Kadawanna Ave., Scranton, Pa.

Schiffarten jeder Dampfmaschine nach und
in Europa und dem Orient.
Verlangen jede Erfindung einfließen.
Bollmaschinen, Trossen und, ausgefertigt.
Bereitete Staaten Reisepässe besorgt.
Behandlungen nach allen Welttheilen.
Verkauf von Häusern und Bauplänen.

Gebrüder Schener's

„KeyStone“

Brod, Cracker und
Cakes Bäckerei,

313 345 und 347 Brood Straße,
gegenüber der Knopf-Fabrik,
Süd Scranton.

Auserwählte Bonds.

Wir handeln nur in vorzüglichem auserwählten
Bonds. Es ist unser gewöhnliches Bestreben,
vorzuziehen die besten, basirt auf gründli-
cher Untersuchung.
Unser Rekord beweist die Sicherheit und
Rothhaftigkeit, die wir mit uns zu haben. Die
Sondirte w're auf Verlangen zugesandt.

Brooks & Co.,

Anlage Scranton,
Mitglieder der New York Stock Exchange,
Haupt Office, Scranton, Pa.
Binghamton, N. Y. Wilkes-Barre, Pa.

Alt Weidelberg.

Restauration:

A la Carte, Table d'hote
von 12-2 Uhr Nachmittags.

Importierte und hiesige Biere, Reine Cigaren und
Cigarren. Separate Gesellschaftszimmer.

A. Jenke, Eigenth.

206-210 Penn Avenue.

Lohmann's,

323-325 Spruce Straße.

Club - Frühstück.
Dinner und Kaufmann's Lunch
11.30 bis 2.

A la Carte immer.

Theater Gesellschaften Spezialität.
Prompte Bedienung.

George J. Kosar, Eigenthümer.

Henry Horn's Restaurant,

213 Penn Ave., Scranton, Pa.

Kufern den besten Getränken und Cigaren
werden auch die in einer vorzüglichen weissen
Küche zubereiteten Speisen auf Verlangen fer-
sirt, und zwar zu sehr mäßigen Preisen.
Kaufmanns Mittagessen täglich 25 Cent.
Jeden Samstag Abend warmer Lunch - Schwei-
nischel, Beef a la Mode, etc., mit Caviar und
oder Kartoffelsalat.

Schadt & Co.,

Allgemeine Versicherung,

103-2 Weare's Gebäude.

Beide Telephone.

W. F. Vaughan,

Grundeigenthum

Gekauft, Verkauft,

Vermiethet.

Office, 530 Spruce Straße,

Scranton, Pa

Deutsch gesprochen.